



APPETIZER

前菜

錦綉拼盆	Chef's Selection of Appetizers シェフのおすすめ前菜の盛り合わせ		2,500
蜜汁焼叉焼	Roast Kagoshima Pork with Honey 鹿児島県産黒豚の特製チャーシュー		2,300
葱油白切雞	Chilled Poached Chicken with Spring Onion and Ginger 冷製蒸し鶏 葱と生姜のソース		2,100
廣東片皮鴨	Roast Duck Crepe with Condiments 焼き鴨の皮のクレープ包み	一羽 半羽	11,000 6,000
梅汁掛爐燒鴨	Cantonese Roast Duck with Home Made Plum Sauce 広東式 焼き鴨 特製梅肉ソース		3,200
西湖桂花蓮藕	 Glutinous Rice in Lotus Root with Kinmokusei Sauce レンコンのもち米詰め金木犀ソース		2,100
酸辣黃瓜	Pickled Cucumber 胡瓜の甘酢漬け		1,000
冷拼皮蛋豆腐	Chilled Century Egg with Bean Curd with Soy ピータン・豆腐の冷製 特製醤油ソース		1,500

SOUP

スープ

紅燒大群翅	 Shark Fin in Superior Bouillon 姿フカヒレの上湯とろみスープ		7,900
萬壽果炖生翅	Papaya Bouillon with Shark Fin フカヒレ入りパパイヤ姿蒸しスープ		4,200
瀋茄豆腐蛋花牛崧羹	Beef Bouillon with Tomato, Bean Curd and Egg 牛ミンチ・トマト・豆腐・卵入りとろみスープ		1,400
蟹肉烩散翅	Shark Fin and Crab Meat Broth フカヒレと蟹肉入りとろみスープ		3,600
竹筍雞片湯	Chicken Broth with Kinugasa Mushroom 衣笠茸と鶏肉入り澄ましスープ		1,600
白木耳竹筍北菇湯	Steamed Snow Fungus Broth with Shiitake and Kinugasa Mushroom 白木クラゲ・干し椎茸・絹笠茸入り蒸しスープ		1,600

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

DIM SUM

点心

干貝魚翅灌湯餃	Dried Scallop, Shark Fin and Jiaozi Soup 干し貝柱・フカヒレ入りスープ餃子	1 碗	2,500
水晶鮮蝦餃	 Steamed Shrimp Jiaozi 海老蒸し餃子	4 個	1,200
小籠飽	Steamed Soup Dumpling “Xiaolongbao” 蒸し小籠包	3 個	900
蟹黃燒賣	 Steamed Dumpling with Crab Roe 蟹の卵入り蒸し焼売	4 個	1,000
豉汁蒸排骨	Steamed Spare Rib with Black Bean スペアリブのブラックビーンズ蒸し		1,000
瑤柱菜苗餃	Scallop Dumpling with Vegetables 干し貝柱・季節野菜入り蒸し餃子	3 個	1,200
鮮蝦什菌餃	Shrimp Dumpling with Mushroom 海老・五目茸入り蒸し餃子	3 個	1,200
蠣皇叉燒包	Steamed Roast Pork Bun チャーシュー入り蒸し饅頭	3 個	900
肉絲春卷	Spring Roll with Pork, Bamboo Shoot and Shiitake 細切り豚肉・筍・椎茸入り春巻	3 個	900
脆皮菲菜餅	Fried Seafood and Chive in White Radish ニラ・シーフード・干し大根入り包み揚げ	3 個	1,000
密汁叉燒酥	Roast Pork and Pineapple Pie チャーシュー・パイナップル入り焼きパイ	3 個	900
生煎菜肉飽	Pork Bun with Chinese Cabbage 豚肉ミンチ・白菜入り焼き饅頭	3 個	900

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

RED AND WHITE MEAT

肉類

蠔油牛肉	Wok Fried Beef with Oyster Sauce 牛肉のオイスターソース炒め		2,600
XO醬爆牛柳条	Beef Fillet with Bell Pepper and XO Sauce 牛フィレと三色ピーマンXO醬炒め		3,300
中式牛柳	Beef Fillet with BBQ Sauce 牛フィレのバーベキューソース		3,400
密汁黒椒炒露笋和牛片	Layered Beef and asparagus with Black Pepper and Honey Sauce 和牛サーロインとアスパラガスの重ね 黒胡椒入り蜂蜜ソース		4,300
麻婆豆腐	Minced Beef with Braised Bean Curd and Chili Sauce 牛ミンチ・豆腐の辛味煮		2,100
醬爆夏菓什菜炒肉粒	Sweet and Spicy Pork with Macadamia Nut and Chinese Miso 粒切り豚肉・五目野菜・マカダミアナッツの甘辛中国味噌炒め		2,800
脆皮炸子雞	Whole Crispy BBQ Chicken 鶏の丸揚げ	一羽 半羽	6,000 3,500
香葱椒炒鶏球	 Wok Fried Chicken with Spring Onion and Sansho 鶏肉と葱の山椒風味炒め		2,900
干葱豆豉鶏球煲	Braised Chicken Hot Pot with Shallot and Spring Onion 鶏肉・エシャロット・白葱の土鍋煮込み		3,000
西樺芝蔴雞	Fried Chicken with Roast Sesame Seed and Lemon Sauce 鶏肉の胡麻衣揚げ レモンソース		2,100
生菜片雞崙	San Choi Bau - Chopped Chicken wrapped in Lettuce 粒切り鶏肉の炒めレタス包み		2,400
橙汁焗肉排	Okinawa Pork Shoulder with Orange Sauce 沖縄アグー豚のオレンジソース		3,500
咕嚕肉	Sweet and Sour Pork 酢豚		2,000

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

CRUSTACEAN

甲殻類

合桃炒蝦球帶子	Stir Fried Tiger Prawn with Scallop and Walnut 剥き車海老・帆立・クルミの澄まし炒め	3,200
干焼明蝦球	Braised Prawn with Chili Sauce 剥き車海老のチリソース煮	2,800
香芒生汁蝦球	Tiger Prawn with Mango glaze 剥き車海老のマングマヨネーズソース	2,800
XO 醬蒸大蝦	Steamed Tiger Prawn with XO Sauce 有頭車海老の XO 醬蒸し	3,200
翡翠炒三鮮	Prawn, Scallop and Cuttlefish with Green Vegetables 海鮮三種の澄まし炒め（剥き車海老、帆立貝柱、烏賊）青野菜添え	3,000
蒜茸粉絲蒸帶子	Steamed Scallop with Glass Noodles and Garlic Sauce 帆立の蒸しもの 板春雨添え ガーリックソース	2,400
百花炸釀蟹鉗	Fried Queen Crab Claw with Prawn and Sweet Vinegar ずわい蟹爪の海老すり身揚げ 特製甘酢ソース	3,100
蟹肉扒時菜	Glazed Crab Meat with Seasonal Vegetable with 季節野菜の蟹肉あんかけ	2,500
碧綠原隻鮑魚	 Steamed Abalone with Oyster Sauce 干し鮑のオイスターソース	Market Price 時価
蠔皇碧綠鮑片	Sliced Abalone with Oyster Sauce 薄切り鮑のオイスターソース	3,300
奶油鮑魚片	Braised Abalone with Cream 薄切り鮑のクリームソース煮	3,300

LIVE SEAFOOD

海鮮

活魚	Market Fresh Fish 活魚	Market Price 時価
活龍蝦	Ise Lobster 活伊勢海老	Market Price 時価
活中蝦	King Prawns 活才巻海老	Market Price 時価

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

SEAFOOD

海鮮

魚片蒸豆腐	Steamed White Fish with Bean Curd and Soy 白身魚と豆腐の蒸しもの	2,500
珊瑚海中宝	 White Fish with Scallop, Shiba Shrimp, Sea Urchin and Crab Meat 粒切り白身魚・帆立・芝海老・雲丹・蟹肉入り卵白炒め	3,300
雲腿麒麟斑	Steamed White Fish with Chinese Ham 白身魚の中国ハム飾り蒸し 上湯ソース	3,200
大千炒鮮魷	Spicy Cuttlefish with Shallot and Bell Pepper 烏賊・ピーマン・エシャロットの辛味炒め	2,800
什菜炒鮮魷	Stir Fried Cuttlefish and Vegetables 烏賊・五目野菜の澄まし炒め	2,800
雀巢椒塩白飯魚	Fried White Fish with Salt and Pepper 白魚の揚げ物スパイス炒め（椒塩風味）籠盛り	3,200
蝦子炆海參	Braised Sea Cucumber with Shrimp Roe and Oyster Sauce 海鼠の海老卵入りオイスターソース煮込み	4,600

VEGETABLE

野菜

竹笙釀官燕	Steamed Bird's Nest filled with Kinugasa Mushroom 燕の巣詰絹笠茸の蒸しもの 上湯ソース	7,000
竹笙扒上素	Simmered Kinugasa Mushroom and Vegetables 絹笠茸と野菜の上湯ソース	2,600
北菇扒双蔬	Seasonal Vegetables with Shiitake Mushroom and Oyster Sauce 季節野菜と干し椎茸入りオイスターソース	2,500
蛎油炆豆腐	Braised Bean Curd with Shiitake Mushroom and Oyster Sauce 豆腐・干し椎茸・マッシュルームのオイスターソース煮	2,000
上湯瑤柱粉絲什菜	 Simmered Mushroom with Vermicelli 五目野菜・茸・板春雨入り上湯煮込み	2,500
XO醬炒西芹銀芽	Stir Fried Bean Sprouts, Celery and Chive with XO Sauce セロリ・もやし・ニラの XO 醬炒め	2,100
清炒時菜	Stir Fried Green Vegetables 青野菜の澄まし炒め	1,800

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

RICE

御飯類

福建炒飯	Fried Rice with BBQ Duck, Chicken and Shrimp 五目あんかけ炒飯	1,600
蟹肉炒飯	Fried Rice with Crab Meat 蟹肉入り炒飯	1,400
海鮮炒飯	Fried Rice with Seafood シーフード入り炒飯	1,400
揚州炒飯	Fried Rice with Roast Pork, Shrimp and Lettuce チャーシュー、海老とレタス入り五目炒飯	1,200
什菜炒飯	Fried Rice with Vegetable 五目野菜炒飯	1,000
瑤柱糯米雞	Steamed Rice with Dried Scallop wrapped in Lotus Leaf 干し貝柱入りちまき	1,000
白飯	Steamed Rice 御飯	500

NOODLE

麵

XO 醬金菇牛肉絲伊麵	E-fu Noodle with Beef, Mushroom and XO Sauce 牛肉の細切りとキノコ入り XO ソース煮込み伊府麵	1,600
海鮮湯麵	Seafood Noodle Soup シーフード入りあんかけ汁そば	1,500
葱湯麵	Vegetable Noodle Soup with Spring Onions 白髪葱入り汁そば	1,000
雞球炒麵	Fried Egg Noodles with Chicken 鶏肉入りあんかけ焼そば	1,200
星州炒米粉	Bihun Noodles with Rost Pork, Bean Sprout, Bell Pepper and Curry チャーシュー・もやし・ピーマン入り カレー風味焼きビーフン	1,500
海鮮炒麵	Fried Seafood Noodles シーフード入りあんかけ焼そば	1,500
豉油王銀芽炒麵	Wok Fried Noodles and Bean Sprouts and Superior Soy Sauce もやし入り炒めそば 特製醤油	1,100

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)

DESSERT

デザート

椰汁炖官燕	Bird's Nest in Warm Coconut Milk 温製 つばめの巣入りココナツミルク	3,000
冰花炖官燕	Simmered Bird's Nest in Syrup 温製 つばめの巣シロップ煮	3,000
香芒布甸	Mango Pudding マンゴプリン	1,200
茉莉花茶布甸	Jasmine Tea Crème Brûlée ジャスミン茶のクレームブリュレ	1,200
甘露酥拼酥皮蛋撻	Chinese Delicacies and Custard Egg Tart 中国菓子とカスタード入りエッグタルト	1,200
黒豆西米露	Micro Black Bean in Coconut Milk マイクロ黒豆入りココナツミルク	1,000
椰汁西米露	Tapioca in Coconut Milk タピオカ入りココナツミルク	1,000
豆腐花	Soft Tofu with Almond and Chrysanthemum Syrup 杏仁豆腐	1,000
炸芝麻球	Fried Gluten Rice with Sesame 揚げ胡麻団子	900

All prices include a 5% consumption tax and are subject to a 10% service charge.
上記の料金に、別途サービス料10%が加算されます。(料金は全て税込価格です。)